

No caso de solicitar tradução do certificado via correio, há um acréscimo de 1.500 ienes (mais impostos), além da taxa de tradução. Há também precisa pagar o custo de enviar o original para nosso escritório e a taxa de transferência bancária.

1	Entrar em contato conosco para confirmar Verificar “data de entrega”, “preço”, “aceitar sua solicitação ou não” por telefone ou e-mail. ※Se enviar FAX, foto ou PDF do certificado a ser traduzido, podemos informar exatamente. [TEL] 0595-23-0912 [OPEN] 10:00-16:00 [FAX] 0595-23-0912 [E-mail] info@tsutamaru.or.jp
2	Enviar o certificado original via correio Enviar o certificado original para o seguinte endereço por carta registrada (Kakitome) ou entrega expressa etc. Por favor, pague a taxa de envio. Escrever o seu endereço, código postal, nome, número de telefone sem falta. Deve enviar o original , não podemos traduzir por cópia. O original será devolvido no momento de enviar a tradução. [Endereço] 〒518-0861 Mie-ken Iga-shi Uenohigashi-machi 2948 NPO TSUTAMARU (HONYAKU)
3	Pagamento (transferência bancária) Transferir o valor total da taxa de tradução e do envio, mais impostos, para a seguinte conta. Por favor, pague a taxa de transferência. [Conta bancária] (banco) HYAKUGO 百五銀行 (filial) UENO CHUUOU 上野中央支店 (conta comum) FUTSUU 普通 (número) 4 6 9 5 3 0 (nome) トクヒ イガノツタマル
4	Iniciar a tradução Após a confirmação do original e do pagamento, iniciaremos a tradução. Se tiver os questionários, por exemplo, como ler o nome, ligamos para confirmar.
5	Entrega Entregaremos a tradução e o original por Letter Pack do correio. Pode escolher Letter Pack Plus (entrega em mãos) ou Letter Pack Light (entrega na caixa postal). A taxa do Letter Pack é incluída na taxa de envio. Ao receber a tradução, verifique o conteúdo, por favor.

※Não oferecemos o serviço de registrar o certificado no cartório.